CONTRATO MAG Nº 59/2023

CONTRATACIÓN DIRECTA MAG N° 18/2023 "ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA VEHÍCULOS DEL VMG" - ID 433.852

Entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), domiciliado en Yegros 437 e/ 25 de Mayo y Cerro Corá, Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por **LIC. RIGOBERTO MAZARI ESPINOLA** en su carácter de Director General de la Dirección General de Administración y Finanzas de la Cartera de Estado, conforme a Decreto del Poder Ejecutivo N° 79 de fecha 18 de agosto de 2023, con Cédula de Identidad N° 4.349.367, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **F.S.D.J S.A.** con RUC N° 80089529-0 domiciliado en Saturio Ríos c/ de la Burrerita – Lambaré , representada para este acto por el Señor **FRANCIS RUFFINELLI ALMADA** con Cedula de Identidad N° 2.309.055, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "**ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA VEHÍCULOS DEL VMG" - ID 433.852,** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, en relación a la "***ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA VEHÍCULOS DEL VMG" - ID 433.852*** que serán proveídas por el PROVEEDOR a la CONTRATANTE, de acuerdo a los documentos del presente Contrato.

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor:
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

CLAUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 360/2023 vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) N° 00433852.

Los rubros para esta Licitación se hallan previstos en la partida del Sub Grupo Objeto de Gasto 346 REPUESTOS Y ACCESORIOS MENORES, Fuente de Financiamiento 30 (FF-30) - Recursos Institucionales del Presupuesto General de la Nación del Ejercicio Fiscal 2023.

CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de CONTRATACIÓN DIRECTA MAG N° 18/2023 **"ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA VEHÍCULOS DEL VMG" - ID 433.852**, convocado por el MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 366 de fecha 30 de octubre de 2023.

CLAUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
1	25172009-019	Bujes de barra estabilizadora	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	100.000	100.000
2	25174204-007	Precap de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	280.000	280.000
3	25174204-003	Muñéquín de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	230.000	230.000
4	26111801-003	Correa de alternador	Unidad	Unidad	1	MITSUBOSHI	JAPON	210.000	210.000
5	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	HI-Q	KOREA	400.000	400.000
6	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	HI-Q	KOREA	700.000	700.000
7	25174204-024	Bomba central de freno	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	1.400.000	1.400.000
8	25172001-997	Ruleman de masa delantera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.300.000	1.300.000
9	25172001-997	Ruleman de masa trasera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.900.000	1.900.000
10	25172907-002	Focos de alta y baja	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	250.000	250.000
11	25172907-003	Focos del reflector	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	70.000	70.000
12	25172907-006	Focos de uno y doble filamento	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	8.000	8.000

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Rigoberto Mazari Espinola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

Misión: "Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país".

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
13	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	160.000	160.000
14	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	140.000	140.000
15	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	270.000	270.000
16	25174001-002	Electroventilador	Unidad	Unidad	1	UAC	BRASIL	1.870.000	1.870.000
17	26101406-001	Soporte motor	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	1.200.000	1.200.000
18	25172009-009	Soporte de caja	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	1.050.000	1.050.000
19	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.130.000	1.130.000
20	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	330.000	330.000
21	25172001-024	Rótulas	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	250.000	250.000
22	25172009-005	Bujes parrilla	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	110.000	110.000
23	25174204-003	Muñéquín de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	200.000	200.000
24	26111801-003	Correa de alternador	Unidad	Unidad	1	MITSUBOSHI	JAPON	190.000	190.000
25	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	LITTON	ARGENTINA	400.000	400.000
26	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	LITTON	ARGENTINA	900.000	900.000
27	25172001-997	Ruleman de masa delantera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	200.000	200.000
28	25172001-997	Ruleman de masa trasera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	250.000	250.000
29	25172907-002	Focos de alta y baja	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	50.000	50.000
30	25172907-003	Focos del reflector	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	70.000	70.000
31	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	130.000	130.000
32	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	100.000	100.000
33	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	110.000	110.000
34	40151532-003	Bomba de combustible	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.890.000	1.890.000
35	40151510-001	Bomba de agua	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.012.000	1.012.000
36	25173816-003	Disco de embrague	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.150.000	1.150.000
37	31171507-001	Cojinete de empuje	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	460.000	460.000
38	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	730.000	730.000

Visión: "Institución moderna, con personas motivadas que lidere el sector agrario del país"

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Rigoberto Mazzei Espínola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

Misión: "Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país".

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
39	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	GMB	KOREA	300.000	300.000
40	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	LITTON	ARGENTINA	400.000	400.000
41	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	LITTON	ARGENTINA	950.000	950.000
42	25172907-003	Focos de alta y baja	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	50.000	50.000
43	25172907-002	Focos del reflector	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	70.000	70.000
44	25172907-006	Focos de uno y doble filamento	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	8.000	8.000
45	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	130.000	130.000
46	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	100.000	100.000
47	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	115.000	115.000
48	40151532-003	Bomba de combustible	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.900.000	1.900.000
49	40151524-001	Bomba de aceite	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	2.450.000	2.450.000
50	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	730.000	730.000
51	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	GMB	KOREA	300.000	300.000
52	25172009-019	Bujes de barra estabilizadora	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	55.000	55.000
53	25174204-007	Pre cap de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	250.000	250.000
54	26111801-003	Correa de alternador	Unidad	Unidad	1	MITSUBOSHI	JAPON	190.000	190.000
55	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	HI-Q	KOREA	400.000	400.000
56	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	900.000	900.000
57	25174204-024	Bomba central de freno	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	1.350.000	1.350.000
58	25171708-001	Discos de freno	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	870.000	870.000
59	25172001-997	Ruleman de masa delantera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	270.000	270.000
60	25172001-997	Ruleman de masa trasera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	300.000	300.000
61	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	110.000	110.000
62	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	80.000	80.000
63	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	115.000	115.000

Visión: "Institución moderna, con personas motivadas que lidere el sector agrario del país"

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Ing. Riguerto Mazzi Espinola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

Misión: "Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país".

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
64	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	GMB	KOREA	730.000	730.000
65	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	GMB	KOREA	280.000	280.000
66	40161526-002	Retén frente motor	Unidad	Unidad	1	SAMPEL	BRASIL	125.000	125.000
67	26111801-003	Correa de alternador	Unidad	Unidad	1	MITSUBOSHI	JAPON	180.000	180.000
68	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	HI-Q	KOREA	400.000	400.000
69	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	920.000	920.000
70	25171708-001	Discos de freno y tambor	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	1.300.000	1.300.000
71	25172001-997	Ruleman de masa delantera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	290.000	290.000
72	25172001-997	Ruleman de masa trasera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	350.000	350.000
73	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	110.000	110.000
74	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	85.000	85.000
75	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	115.000	115.000
76	25173816-003	Bomba auxiliar de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	750.000	750.000
77	25173816-004	Disco de embrague	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.050.000	1.050.000
78	25171714-002	Plato de presión	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	1.500.000	1.500.000
79	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	GMB	KOREA	730.000	730.000
80	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	GMB	KOREA	300.000	300.000
81	25174204-023	Homocinéticas	Unidad	Unidad	1	VIEMAR	BRASIL	1.400.000	1.400.000
82	25172907-002	Focos H7 Baja	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	50.000	50.000
83	25172907-002	Focos H6 Alta	Unidad	Unidad	1	FLOSSER	ALEMANIA	50.000	50.000
84	25172001-012	Taqueadores	Unidad	Unidad	1	VIEMAR	BRASIL	120.000	120.000
85	25172009-019	Bujes de barra estabilizadora	Unidad	Unidad	1	VIEMAR	BRASIL	58.000	58.000
86	25174204-003	Muéquín de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	210.000	210.000
87	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	HI-Q	KOREA	350.000	350.000
88	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	750.000	750.000

Visión: "Institución moderna, con personas motivadas que lidere el sector agrario del país"

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Edgoberto Mazzi Espínola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

Misión: "Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país".

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
89	25172001-997	Ruleman de masa delantera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	220.000	220.000
90	25172001-997	Ruleman de masa trasera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	240.000	240.000
91	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	110.000	110.000
92	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	85.000	85.000
93	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	100.000	100.000
94	40151532-003	Bomba de combustible	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	400.000	400.000
95	26101732-002	Bujías incandescentes	Unidad	Unidad	1	SPACO	BRASIL	120.000	120.000
96	25173816-003	Bomba central de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	600.000	600.000
97	25173816-003	Bomba auxiliar de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	380.000	380.000
98	25173816-004	Disco de embrague	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.070.000	1.070.000
99	25171714-002	Plato de presión	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.520.000	1.520.000
100	31171507-001	Cojinete de empuje	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	430.000	430.000
101	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	580.000	580.000
102	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	290.000	290.000
103	25172001-024	Rótulas superiores	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	210.000	210.000
104	25172001-024	Rótulas inferiores	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	210.000	210.000
105	25174204-007	Pre cap de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	220.000	220.000
106	25174204-003	Muéquín de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	230.000	230.000
107	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	LITTON	ARGENTINA	350.000	350.000
108	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	LITTON	ARGENTINA	1.050.000	1.050.000
109	25174204-024	Bomba central de freno	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	1.320.000	1.320.000
110	25171708-001	Discos de freno	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	1.130.000	1.130.000
111	25172001-997	Ruleman de masa delantera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	700.000	700.000
112	25172001-997	Ruleman de masa trasera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.000.000	1.000.000
113	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	120.000	120.000
114	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	80.000	80.000

Visión: "Institución moderna, con personas motivadas que lidere el sector agrario del país"

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Rigoberto Mazzoni Espínola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

Misión: "Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país".

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
115	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	125.000	125.000
116	25173816-003	Bomba central de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	1.050.000	1.050.000
117	25173816-003	Bomba auxiliar de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	770.000	770.000
118	25173816-004	Disco de embrague	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.500.000	1.500.000
119	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.020.000	1.020.000
120	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	300.000	300.000
121	25172004-005	Amortiguador delantero para camioneta	Unidad	Unidad	1	NAKATA	BRASIL	730.000	730.000
122	25172004-006	Amortiguador trasero para camioneta	Unidad	Unidad	1	NAKATA	BRASIL	570.000	570.000
123	25172001-012	Taqueadores	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	120.000	120.000
124	25172001-024	Rótulas superiores	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	250.000	250.000
125	25172001-024	Rótulas inferiores	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	250.000	250.000
126	25172009-005	Bujes de parrilla superior	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	120.000	120.000
127	25172009-005	Bujes de parrilla inferior	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	130.000	130.000
128	25172001-003	Bieletas	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	150.000	150.000
129	25172009-019	Bujes de barra estabilizadora	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	65.000	65.000
130	25174204-007	Pre cap de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	230.000	230.000
131	25174204-003	Muéquín de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	230.000	230.000
132	26111801-003	Correa dentada	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	470.000	470.000
133	26111805-002	Tensor de correa dentada	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	690.000	690.000
134	25173810-006	Junta tapa balancín	Unidad	Unidad	1	SAMPEL	BRASIL	142.000	142.000
135	40161526-002	Retén frente motor	Unidad	Unidad	1	SAMPEL	BRASIL	110.000	110.000
136	26111801-003	Correa de alternador	Unidad	Unidad	1	MITSUBOSHI	JAPON	250.000	250.000
137	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	HI-Q	KOREA	400.000	400.000
138	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	870.000	870.000
139	25174204-024	Bomba central de freno	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	1.400.000	1.400.000

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Rigoberto Mazari Espínola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

Misión: "Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país".

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
140	25171708-001	Discos de freno	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	800.000	800.000
141	25172001-997	Ruleman de masa delantera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	715.000	715.000
142	25172001-997	Ruleman de masa trasera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.000.000	1.000.000
143	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	115.000	115.000
144	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	90.000	90.000
145	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	110.000	110.000
146	40151532-003	Bomba de combustible	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.900.000	1.900.000
147	40161505-003	Filtro de cabina (aire acondicionado)	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	115.000	115.000
148	26101406-001	Soporte motor	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	1.380.000	1.380.000
149	26101720-001	Turbo	Unidad	Unidad	1	GMB	KOREA	4.600.000	4.600.000
150	26101732-002	Bujías incandescentes	Unidad	Unidad	1	SPACO	BRASIL	180.000	180.000
151	25172009-009	Soporte de caja	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	1.250.000	1.250.000
152	25173816-003	Bomba central de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	1.150.000	1.150.000
153	25173816-003	Bomba auxiliar de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	920.000	920.000
154	25173816-004	Disco de embrague - corona	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.300.000	1.300.000
155	25171714-002	Plato de presión	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.550.000	1.550.000
156	31171507-001	Cojinete de empuje	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.050.000	1.050.000
157	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.060.000	1.060.000
158	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	300.000	300.000
159	25174204-023	Homocinéticas	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.200.000	1.200.000
160	25174209-001	Corona, piñon, satelites, planetarios y calces	Unidad	Unidad	1	GMB	KOREA	7.680.000	7.680.000
161	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	870.000	870.000
162	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	330.000	330.000
163	25172009-005	Bujes de parrilla superior	Unidad	Unidad	1	VIEMAR	BRASIL	90.000	90.000
164	25172009-005	Bujes de parrilla inferior	Unidad	Unidad	1	VIEMAR	BRASIL	100.000	100.000

Visión: "Institución moderna, con personas motivadas que lidere el sector agrario del país"

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Rigoberto Morali Espínola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

Misión: "Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país".

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
165	26111801-003	Correa dentada	Unidad	Unidad	1	MITSUBOSHI	JAPON	280.000	280.000
166	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	LITTON	ARGENTINA	350.000	350.000
167	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	LITTON	ARGENTINA	670.000	670.000
168	25174204-024	Bomba central de freno	Unidad	Unidad	1	SAMPEL	BRASIL	1.150.000	1.150.000
169	25172001-997	Ruleman de masa delantera	Unidad	Unidad	1	VIEMAR	BRASIL	500.000	500.000
170	25172001-997	Ruleman de masa trasera	Unidad	Unidad	1	VIEMAR	BRASIL	250.000	250.000
171	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	TECFIL	BRASIL	130.000	130.000
172	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	TECFIL	BRASIL	110.000	110.000
173	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	TECFIL	BRASIL	115.000	115.000
174	40161505-003	Filtro de cabina (aire acondicionado)	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	115.000	115.000
175	26101732-002	Bujías incandescentes	Unidad	Unidad	1	SPACO	BRASIL	90.000	90.000
176	25173816-003	Bomba central de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	750.000	750.000
177	25173816-003	Bomba auxiliar de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	670.000	670.000
178	25173816-004	Disco de embrague	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.040.000	1.040.000
179	25171714-002	Plato de presión	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.400.000	1.400.000
180	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	SAMPEL	BRASIL	540.000	540.000
181	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	SAMPEL	BRASIL	280.000	280.000
182	25172004-005	Amortiguador delantero para camioneta	Unidad	Unidad	1	NAKATA	BRASIL	670.000	670.000
183	25172004-006	Amortiguador trasero para camioneta	Unidad	Unidad	1	NAKATA	BRASIL	580.000	580.000
184	25172001-024	Rótulas superiores	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	300.000	300.000
185	25172009-005	Bujes de parrilla superior	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	150.000	150.000
186	25172009-005	Bujes de parrilla inferior	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	150.000	150.000
187	25174204-007	Pre cap de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	225.000	225.000
188	26111805-002	Tensor de correa dentada	Unidad	Unidad	1	NSK	JAPON	550.000	550.000
189	40161526-002	Retén frente motor	Unidad	Unidad	1	SAMPEL	BRASIL	120.000	120.000

Visión: "Institución moderna, con personas motivadas que lidere el sector agrario del país"

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Rigoberto Marani Espínola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

Misión: "Contribuir al desarrollo sostenible y competitivo del sector agrario del país".

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
190	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	HI-Q	KOREA	350.000	350.000
191	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	650.000	650.000
192	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	115.000	115.000
193	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	65.000	65.000
194	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	90.000	90.000
195	40151532-003	Bomba de combustible	Unidad	Unidad	1	DELPHI	BRASIL	1.050.000	1.050.000
196	40161505-003	Filtro de cabina (aire acondicionado)	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	120.000	120.000
197	26101732-002	Bujías incandescentes	Unidad	Unidad	1	DELPHI	BRASIL	50.000	50.000
198	25173816-003	Bomba central de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	870.000	870.000
199	25173816-003	Bomba auxiliar de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	600.000	600.000
200	25173816-004	Disco de embrague	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.000.000	1.000.000
201	25171714-002	Plato de presión	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	1.350.000	1.350.000
202	25174204-035	Centralizador de cardán	Unidad	Unidad	1	NSK	JAPON	490.000	490.000
203	25173810-001	Crucetas de cardán	Unidad	Unidad	1	NSK	JAPON	300.000	300.000
204	25174204-023	Homocinéticas	Unidad	Unidad	1	NSK	JAPON	960.000	960.000
205	25172004-005	Amortiguador delantero para camioneta	Unidad	Unidad	1	NAKATA	BRASIL	660.000	660.000
206	25172004-006	Amortiguador trasero para camioneta	Unidad	Unidad	1	NAKATA	BRASIL	520.000	520.000
207	25172001-024	Rótulas superiores	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	400.000	400.000
208	25172009-005	Bujes de parrilla superior	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	200.000	200.000
209	25172009-005	Bujes de parrilla inferior	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	290.000	290.000
210	25174204-007	Pre cap de dirección	Unidad	Unidad	1	CTR	KOREA	300.000	300.000
211	26111801-003	Correa dentada	Unidad	Unidad	1	MITSUBOSHI	JAPON	600.000	600.000
212	40161526-002	Retén frente motor	Unidad	Unidad	1	SAMPEL	BRASIL	120.000	120.000
213	25171712-002	Juego de pastillas de freno	Unidad	Unidad	1	HI-Q	KOREA	500.000	500.000

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Rigoberto Mazzoli Espinola
Inspector General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

			F.S.D.J. SOCIEDAD ANONIMA						
Item	**Código Catalogo**	**Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas**	**Unidad de Medida**	**Presentacion**	**Cant.**	**Marca**	**Proced.**	**Precio Unitario** (IVA incluido si correspondiese)	**Precio Total** (IVA incluido si correspondiese)
214	25171716-002	Juego de zapatas de freno	Unidad	Unidad	1	FRASSLE	BRASIL	990.000	990.000
215	25174204-024	Bomba central de freno	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	1.370.000	1.370.000
216	25172001-997	Ruleman de masa delantera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	2.000.000	2.000.000
217	25172001-997	Ruleman de masa trasera	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	1.350.000	1.350.000
218	40161505-003	Filtro de aire	Unidad	Unidad	1	SKF	KOREA	170.000	170.000
219	40161504-003	Filtro de aceite	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	115.000	115.000
220	40161513-002	Flitro de combustible	Unidad	Unidad	1	MILLARD	ASIA	150.000	150.000
221	40151532-003	Bomba de combustible	Unidad	Unidad	1	VALEO	KOREA	2.600.000	2.600.000
222	25173816-003	Bomba central de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	1.100.000	1.100.000
223	25173816-003	Bomba auxiliar de embrague	Unidad	Unidad	1	NAKAMOTO	KOREA	950.000	950.000
PRECIO EN GUARANIES								**133.988.000**	

El presente contrato es por un monto mínimo de Gs. 13.000.000 (Guaraníes trece millones) IVA incluido y un monto máximo de Gs. 25.000.000 (Guaraníes veinticinco millones) IVA incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en éstas bases y condiciones.

CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será **desde la suscripción del mismo hasta el 31 de diciembre del año 2023-.**

CLAUSULA SEPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes deberán ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación; sección SUMINISTROS REQUERIDOS – ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Rigoberto Mayor Espínola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo del:

- **VICEMINISTERIO DE GANADERIA DEL MAG**

CLAUSULA NOVENA: FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

El proveedor deberá presentar una garantía para el fiel cumplimiento del contrato mediante una **DECLARACIÓN JURADA DE FIEL CUMPLIENTO AL CONTRATO**, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% (diez por ciento) del monto total del contrato.

El plazo de vigencia de la garantía de fiel cumplimiento de contrato deberá extenderse por todo el periodo de ejecución del Contrato más treinta días calendario posterior a la vigencia del mismo.

CLAUSULA DÉCIMA: MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

CLAUSULA DÉCIMO PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

Lic. Rigoberto Mazal Espinola
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de Agricultura y Ganadería

CLAUSULA DÉCIMO SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

CLAUSULA DÉCIMO TERCERA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

CLAUSULA DÉCIMO CUARTA: SUSCRIPCIÓN

En testimonio de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 22 del mes NOVIEMBRE del año 2023.

FRANCIS RUFFINELLI ALMADA
F.S.D.J S.A.

F.S.D.J. S.A.
RUC: 80089529-0

LIC. RIGOBERTO MAZARI ESPINOLA
DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS - MAG